



## MEMORANDUM

**To:** The Honorable Carrie M. Austin  
Chairman, Committee on the Budget and Government Operations

**From:** Lance Gough  
Executive Director  
Board of Election Commissioners for the City of Chicago

**CC:** Samantha Fields  
Mayor's Office of Legislative Counsel and Government Affairs

**Date:** October 7, 2015

**Re:** Request for Information from Annual Appropriation Committee Hearing

**Ref ID:** 39-01 Language Assistance Precincts

---

The attached information is in response to questions posed at our department's hearing earlier today to discuss the proposed 2016 budget.

Alderman Jason C. Ervin asked for a list, by ward, of the precincts where the Chicago Election Board is required to provide language assistance pursuant to Section 203 of the federal Voting Rights Act. Please find attached a spreadsheet listing the wards and precincts and language required based on data from the U.S. Census Bureau.

As always, please let me know if you have any further questions.

<b>Ward</b>	<b>Precinct</b>	<b>Language</b>	<b>Ward</b>	<b>Precinct</b>	<b>Language</b>
1	1	Spanish	2	1	Spanish
1	2	Spanish	2	3	Spanish
1	3	Spanish	2	4	Spanish
1	4	Spanish	2	5	Spanish
1	5	Spanish	2	6	Spanish
1	6	Spanish	2	8	Spanish
1	7	Spanish	2	20	Spanish
1	8	Spanish	3	3	Chinese
1	9	Spanish	3	5	Spanish
1	10	Spanish	3	10	Spanish
1	11	Spanish	3	13	Chinese
1	12	Spanish	3	18	Spanish
1	13	Spanish	3	23	Spanish
1	14	Spanish	3	26	Chinese
1	15	Spanish	3	29	Spanish
1	16	Spanish	3	35	Spanish
1	17	Spanish	4	1	Chinese
1	18	Spanish	4	6	Hindi
1	19	Spanish	4	27	Spanish
1	20	Spanish	4	35	Chinese
1	21	Spanish	4	36	Chinese
1	22	Spanish	4	38	Chinese
1	23	Spanish	5	11	Spanish
1	24	Spanish	5	18	Spanish
1	25	Spanish	5	20	Spanish
1	26	Spanish	5	23	Spanish
1	27	Spanish	7	25	Spanish
1	28	Spanish	7	28	Spanish
1	29	Spanish	7	30	Spanish
1	30	Spanish	7	31	Spanish
1	31	Spanish	7	45	Spanish
1	32	Spanish	7	46	Spanish
1	33	Spanish	9	7	Spanish
1	34	Spanish	9	28	Spanish
1	35	Spanish	9	31	Spanish
1	37	Spanish	9	37	Spanish
1	38	Spanish	9	46	Spanish
1	39	Spanish	10	1	Spanish
1	40	Spanish	10	2	Spanish
1	41	Spanish	10	3	Spanish
1	42	Spanish	10	5	Spanish
1	43	Spanish	10	6	Spanish
1	44	Spanish	10	7	Spanish

10	8	Spanish	11	11	Spanish
10	9	Spanish	11	12	Spanish
10	10	Spanish	11	13	Spanish
10	11	Spanish	11	14	Chinese
10	12	Spanish	11	15	Chinese
10	13	Spanish	11	15	Spanish
10	14	Spanish	11	16	Chinese
10	16	Spanish	11	16	Spanish
10	17	Spanish	11	17	Chinese
10	18	Spanish	11	17	Spanish
10	19	Spanish	11	18	Chinese
10	20	Spanish	11	18	Spanish
10	21	Spanish	11	19	Chinese
10	22	Spanish	11	19	Spanish
10	23	Spanish	11	20	Chinese
10	24	Spanish	11	22	Chinese
10	26	Spanish	11	22	Spanish
10	27	Spanish	11	23	Chinese
10	28	Spanish	11	25	Chinese
10	29	Spanish	11	25	Spanish
10	30	Spanish	11	26	Chinese
10	31	Spanish	11	26	Spanish
10	32	Spanish	11	27	Chinese
10	33	Spanish	11	28	Spanish
10	34	Spanish	11	29	Chinese
10	35	Spanish	11	30	Chinese
10	36	Spanish	11	31	Spanish
11	1	Chinese	11	32	Chinese
11	1	Spanish	11	32	Spanish
11	2	Hindi	11	33	Hindi
11	3	Spanish	11	34	Chinese
11	4	Chinese	11	34	Spanish
11	4	Spanish	11	35	Chinese
11	5	Chinese	11	35	Spanish
11	5	Spanish	11	36	Chinese
11	7	Chinese	11	37	Chinese
11	7	Hindi	11	37	Spanish
11	8	Chinese	11	38	Spanish
11	8	Spanish	12	1	Chinese
11	9	Chinese	12	1	Spanish
11	9	Spanish	12	2	Chinese
11	10	Chinese	12	2	Spanish
11	10	Spanish	12	3	Chinese
11	11	Chinese	12	3	Spanish

12	4	Chinese	13	16	Spanish
12	4	Spanish	13	17	Spanish
12	5	Chinese	13	18	Spanish
12	5	Spanish	13	19	Spanish
12	6	Chinese	13	20	Spanish
12	6	Spanish	13	21	Spanish
12	7	Spanish	13	22	Spanish
12	8	Chinese	13	23	Spanish
12	8	Spanish	13	24	Spanish
12	9	Chinese	13	25	Spanish
12	9	Spanish	13	26	Spanish
12	10	Spanish	13	27	Spanish
12	11	Spanish	13	28	Spanish
12	12	Spanish	13	29	Spanish
12	13	Spanish	13	30	Spanish
12	14	Spanish	13	31	Spanish
12	15	Spanish	13	32	Spanish
12	16	Spanish	13	34	Spanish
12	17	Chinese	13	35	Spanish
12	17	Spanish	13	36	Spanish
12	18	Spanish	13	37	Spanish
12	19	Chinese	13	38	Spanish
12	19	Spanish	13	39	Spanish
12	20	Spanish	13	40	Spanish
12	21	Spanish	13	41	Spanish
12	22	Spanish	13	42	Spanish
12	23	Chinese	13	43	Spanish
12	23	Spanish	13	44	Spanish
12	24	Spanish	13	45	Spanish
13	1	Spanish	13	46	Spanish
13	2	Spanish	13	47	Spanish
13	3	Spanish	14	2	Spanish
13	4	Spanish	14	3	Spanish
13	5	Spanish	14	4	Spanish
13	6	Spanish	14	5	Spanish
13	7	Spanish	14	6	Spanish
13	8	Spanish	14	7	Spanish
13	9	Spanish	14	8	Spanish
13	10	Spanish	14	9	Spanish
13	11	Spanish	14	10	Spanish
13	12	Spanish	14	11	Spanish
13	13	Spanish	14	12	Spanish
13	14	Spanish	14	13	Spanish
13	15	Spanish	14	14	Spanish

14	15	Spanish	16	17	Spanish
14	16	Spanish	16	18	Spanish
14	17	Spanish	16	19	Spanish
14	18	Spanish	16	21	Spanish
14	19	Spanish	16	22	Spanish
14	20	Spanish	16	23	Spanish
14	21	Spanish	16	32	Spanish
14	22	Spanish	16	35	Spanish
14	23	Spanish	17	1	Spanish
14	24	Spanish	17	6	Spanish
14	25	Spanish	17	7	Spanish
14	26	Spanish	17	12	Spanish
14	27	Spanish	17	14	Spanish
14	28	Spanish	17	16	Spanish
14	29	Spanish	17	25	Spanish
14	31	Chinese	17	30	Spanish
15	1	Spanish	18	1	Spanish
15	3	Spanish	18	2	Spanish
15	4	Spanish	18	3	Spanish
15	5	Spanish	18	6	Spanish
15	6	Spanish	18	7	Spanish
15	8	Spanish	18	8	Spanish
15	9	Spanish	18	10	Spanish
15	10	Chinese	18	11	Spanish
15	10	Spanish	18	12	Spanish
15	11	Chinese	18	13	Spanish
15	11	Spanish	18	15	Spanish
15	12	Spanish	18	17	Spanish
15	13	Spanish	18	21	Spanish
15	14	Spanish	18	23	Spanish
15	15	Spanish	18	24	Spanish
15	16	Spanish	18	25	Spanish
15	19	Spanish	18	27	Spanish
16	1	Spanish	18	28	Spanish
16	2	Spanish	18	29	Spanish
16	3	Spanish	18	30	Spanish
16	4	Spanish	18	31	Spanish
16	6	Spanish	18	35	Spanish
16	7	Spanish	18	36	Spanish
16	8	Spanish	18	37	Spanish
16	10	Spanish	18	39	Spanish
16	11	Spanish	18	40	Spanish
16	12	Spanish	18	42	Spanish
16	13	Spanish	18	43	Spanish

18	44	Spanish	23	6	Spanish
18	45	Spanish	23	7	Spanish
18	46	Spanish	23	8	Spanish
18	47	Spanish	23	9	Spanish
18	49	Spanish	23	10	Spanish
18	50	Spanish	23	11	Spanish
19	32	Spanish	23	12	Spanish
20	2	Spanish	23	13	Spanish
20	4	Spanish	23	14	Spanish
20	6	Spanish	23	15	Spanish
20	15	Spanish	23	17	Spanish
20	17	Spanish	23	18	Spanish
20	20	Spanish	23	19	Spanish
20	21	Spanish	23	20	Spanish
20	38	Spanish	23	22	Spanish
20	39	Spanish	23	23	Spanish
22	2	Spanish	23	24	Spanish
22	3	Spanish	23	25	Spanish
22	4	Spanish	23	26	Spanish
22	5	Spanish	23	28	Spanish
22	6	Spanish	23	29	Spanish
22	7	Spanish	23	30	Spanish
22	8	Spanish	23	31	Spanish
22	9	Spanish	23	32	Spanish
22	10	Spanish	23	33	Spanish
22	11	Spanish	23	34	Spanish
22	12	Spanish	23	35	Spanish
22	13	Spanish	23	36	Spanish
22	14	Spanish	23	37	Spanish
22	15	Spanish	23	39	Spanish
22	16	Spanish	24	7	Spanish
22	17	Spanish	24	9	Spanish
22	18	Spanish	24	16	Spanish
22	19	Spanish	24	39	Spanish
22	20	Spanish	24	41	Spanish
22	21	Spanish	25	1	Spanish
22	22	Spanish	25	2	Spanish
22	24	Spanish	25	3	Chinese
22	25	Spanish	25	3	Hindi
23	1	Spanish	25	4	Chinese
23	2	Spanish	25	5	Spanish
23	3	Spanish	25	6	Chinese
23	4	Spanish	25	7	Spanish
23	5	Spanish	25	8	Spanish

25	9	Spanish	26	23	Spanish
25	11	Spanish	26	24	Spanish
25	12	Spanish	26	25	Spanish
25	13	Spanish	26	26	Spanish
25	14	Chinese	26	27	Spanish
25	14	Spanish	26	28	Spanish
25	15	Spanish	26	29	Spanish
25	17	Spanish	26	30	Spanish
25	18	Chinese	26	31	Spanish
25	19	Spanish	26	32	Spanish
25	22	Spanish	26	33	Spanish
25	23	Spanish	26	34	Spanish
25	24	Spanish	26	35	Spanish
25	25	Chinese	26	36	Spanish
25	26	Spanish	26	37	Spanish
25	27	Chinese	26	38	Spanish
25	27	Hindi	26	39	Spanish
25	27	Spanish	26	40	Spanish
25	28	Spanish	26	41	Spanish
25	30	Spanish	26	42	Spanish
25	32	Chinese	26	43	Spanish
25	32	Spanish	26	44	Spanish
26	1	Spanish	26	45	Spanish
26	2	Spanish	26	46	Spanish
26	3	Spanish	26	47	Spanish
26	4	Spanish	26	48	Spanish
26	5	Spanish	26	49	Spanish
26	6	Spanish	27	1	Spanish
26	7	Spanish	27	3	Spanish
26	8	Spanish	27	5	Spanish
26	9	Spanish	27	7	Spanish
26	10	Spanish	27	13	Spanish
26	11	Spanish	27	19	Spanish
26	12	Spanish	27	22	Spanish
26	13	Spanish	27	24	Spanish
26	14	Spanish	27	27	Spanish
26	15	Spanish	27	28	Spanish
26	16	Spanish	27	29	Spanish
26	17	Spanish	27	33	Spanish
26	18	Spanish	27	36	Spanish
26	19	Spanish	27	40	Spanish
26	20	Spanish	27	43	Spanish
26	21	Spanish	27	48	Spanish
26	22	Spanish	28	11	Spanish

28	19	Spanish	30	22	Spanish
28	23	Spanish	30	23	Spanish
28	34	Spanish	30	24	Spanish
28	38	Spanish	30	25	Spanish
29	1	Spanish	30	26	Spanish
29	3	Spanish	30	27	Spanish
29	6	Spanish	30	28	Spanish
29	7	Spanish	30	29	Spanish
29	9	Spanish	30	30	Spanish
29	10	Spanish	30	31	Spanish
29	15	Spanish	30	32	Spanish
29	22	Spanish	31	1	Spanish
29	23	Spanish	31	2	Spanish
29	29	Spanish	31	3	Spanish
29	30	Spanish	31	4	Spanish
29	31	Spanish	31	5	Spanish
29	32	Spanish	31	6	Spanish
29	34	Spanish	31	7	Spanish
29	36	Spanish	31	8	Spanish
29	38	Spanish	31	9	Spanish
29	39	Spanish	31	10	Spanish
29	42	Spanish	31	11	Spanish
29	43	Spanish	31	12	Spanish
30	1	Spanish	31	13	Spanish
30	2	Spanish	31	14	Spanish
30	3	Spanish	31	15	Spanish
30	4	Spanish	31	16	Spanish
30	5	Spanish	31	17	Spanish
30	6	Spanish	31	18	Spanish
30	7	Spanish	31	19	Spanish
30	8	Spanish	31	20	Spanish
30	9	Spanish	31	21	Spanish
30	10	Spanish	31	22	Spanish
30	11	Spanish	31	23	Spanish
30	12	Spanish	31	24	Spanish
30	13	Spanish	31	25	Spanish
30	14	Spanish	31	26	Spanish
30	15	Spanish	31	27	Spanish
30	16	Spanish	31	28	Spanish
30	17	Spanish	31	29	Spanish
30	18	Spanish	31	30	Spanish
30	19	Spanish	31	31	Spanish
30	20	Spanish	31	32	Spanish
30	21	Spanish	31	33	Spanish

31	34	Spanish	33	13	Spanish
31	35	Spanish	33	14	Spanish
31	36	Spanish	33	15	Spanish
31	37	Spanish	33	16	Spanish
31	38	Spanish	33	17	Spanish
31	39	Spanish	33	18	Spanish
31	40	Spanish	33	19	Spanish
31	41	Spanish	33	20	Spanish
32	1	Spanish	33	21	Spanish
32	3	Spanish	33	22	Spanish
32	4	Spanish	33	23	Spanish
32	5	Spanish	33	24	Spanish
32	6	Spanish	33	25	Spanish
32	9	Spanish	33	26	Spanish
32	11	Spanish	33	27	Spanish
32	12	Spanish	33	28	Spanish
32	14	Spanish	35	1	Spanish
32	15	Spanish	35	2	Spanish
32	16	Spanish	35	3	Spanish
32	17	Spanish	35	4	Spanish
32	19	Spanish	35	5	Spanish
32	20	Spanish	35	6	Spanish
32	22	Spanish	35	7	Spanish
32	26	Spanish	35	8	Spanish
32	29	Spanish	35	9	Spanish
32	31	Spanish	35	10	Spanish
32	32	Spanish	35	11	Spanish
32	33	Spanish	35	12	Spanish
32	34	Spanish	35	13	Spanish
32	35	Spanish	35	14	Spanish
32	37	Spanish	35	15	Spanish
32	43	Spanish	35	16	Spanish
33	1	Spanish	35	17	Spanish
33	2	Spanish	35	18	Spanish
33	3	Spanish	35	19	Spanish
33	4	Spanish	35	20	Spanish
33	5	Spanish	35	21	Spanish
33	6	Spanish	35	22	Spanish
33	7	Spanish	35	23	Spanish
33	8	Spanish	35	24	Spanish
33	9	Spanish	35	25	Spanish
33	10	Spanish	35	26	Spanish
33	11	Spanish	35	27	Spanish
33	12	Spanish	35	28	Spanish

35	29	Spanish	37	21	Spanish
35	30	Spanish	37	22	Spanish
35	31	Spanish	37	24	Spanish
36	1	Spanish	37	26	Spanish
36	2	Spanish	37	27	Spanish
36	3	Spanish	37	28	Spanish
36	4	Spanish	37	30	Spanish
36	5	Spanish	37	41	Spanish
36	6	Spanish	38	2	Spanish
36	8	Spanish	38	3	Spanish
36	9	Spanish	38	4	Spanish
36	10	Spanish	38	5	Spanish
36	11	Spanish	38	6	Spanish
36	12	Spanish	38	7	Spanish
36	13	Spanish	38	8	Spanish
36	14	Spanish	38	9	Spanish
36	15	Spanish	38	11	Spanish
36	16	Spanish	38	12	Spanish
36	17	Spanish	38	14	Spanish
36	18	Spanish	38	15	Spanish
36	19	Spanish	38	16	Spanish
36	20	Spanish	38	18	Spanish
36	21	Spanish	38	19	Spanish
36	22	Spanish	38	20	Spanish
36	23	Spanish	38	21	Spanish
36	24	Spanish	38	23	Spanish
36	25	Spanish	38	26	Spanish
36	26	Spanish	38	30	Spanish
36	27	Spanish	38	33	Spanish
36	28	Spanish	38	34	Spanish
36	29	Spanish	38	35	Spanish
36	30	Spanish	38	36	Spanish
37	2	Spanish	38	37	Spanish
37	3	Spanish	38	38	Spanish
37	4	Spanish	38	39	Spanish
37	6	Spanish	38	40	Spanish
37	7	Spanish	39	3	Hindi
37	8	Spanish	39	3	Spanish
37	10	Spanish	39	5	Spanish
37	12	Spanish	39	6	Spanish
37	13	Spanish	39	7	Spanish
37	14	Spanish	39	8	Spanish
37	16	Spanish	39	9	Spanish
37	19	Spanish	39	10	Spanish

39	11	Spanish	40	16	Spanish
39	12	Spanish	40	17	Hindi
39	13	Hindi	40	18	Hindi
39	13	Spanish	40	18	Spanish
39	14	Spanish	40	19	Spanish
39	15	Hindi	40	20	Hindi
39	16	Hindi	40	20	Spanish
39	16	Spanish	40	21	Spanish
39	17	Spanish	40	22	Spanish
39	18	Hindi	40	23	Spanish
39	18	Spanish	40	24	Hindi
39	19	Spanish	40	24	Spanish
39	22	Hindi	40	25	Spanish
39	22	Spanish	40	27	Spanish
39	25	Hindi	40	28	Spanish
39	28	Spanish	40	29	Hindi
39	29	Spanish	40	29	Spanish
39	30	Hindi	40	30	Hindi
39	30	Spanish	40	30	Spanish
39	31	Spanish	40	32	Spanish
39	33	Spanish	40	33	Spanish
39	34	Hindi	40	34	Hindi
39	35	Spanish	40	34	Spanish
39	43	Hindi	40	35	Hindi
40	1	Hindi	40	35	Spanish
40	1	Spanish	40	36	Spanish
40	2	Spanish	40	37	Spanish
40	3	Spanish	40	38	Spanish
40	4	Hindi	40	39	Hindi
40	4	Spanish	40	39	Spanish
40	5	Spanish	41	11	Spanish
40	6	Spanish	41	16	Spanish
40	7	Spanish	41	21	Spanish
40	8	Spanish	41	22	Spanish
40	9	Hindi	41	27	Spanish
40	9	Spanish	41	32	Spanish
40	10	Hindi	41	35	Spanish
40	10	Spanish	42	3	Hindi
40	11	Spanish	42	16	Hindi
40	12	Spanish	42	41	Hindi
40	13	Spanish	45	1	Spanish
40	14	Hindi	45	2	Spanish
40	14	Spanish	45	3	Spanish
40	15	Spanish	45	5	Spanish

45	7	Spanish	47	13	Spanish
45	8	Spanish	47	14	Spanish
45	9	Spanish	47	15	Spanish
45	10	Spanish	47	17	Spanish
45	11	Spanish	47	18	Spanish
45	12	Spanish	47	19	Spanish
45	13	Spanish	47	20	Spanish
45	14	Spanish	47	22	Spanish
45	15	Spanish	47	23	Spanish
45	16	Spanish	47	24	Spanish
45	17	Spanish	47	25	Spanish
45	30	Spanish	47	26	Spanish
45	33	Spanish	47	28	Spanish
45	34	Spanish	47	30	Spanish
45	35	Spanish	47	31	Spanish
45	36	Spanish	47	32	Spanish
45	37	Spanish	47	34	Spanish
45	38	Spanish	47	35	Spanish
46	1	Spanish	47	36	Spanish
46	4	Spanish	47	38	Spanish
46	5	Spanish	47	39	Spanish
46	6	Spanish	47	40	Spanish
46	8	Spanish	47	41	Spanish
46	9	Spanish	47	42	Spanish
46	10	Spanish	47	45	Spanish
46	11	Spanish	47	46	Spanish
46	14	Spanish	47	48	Spanish
46	20	Spanish	48	1	Spanish
46	21	Spanish	48	2	Chinese
46	22	Spanish	48	7	Chinese
46	23	Spanish	48	10	Chinese
46	26	Spanish	48	11	Chinese
46	27	Spanish	48	19	Chinese
46	29	Spanish	48	20	Spanish
46	32	Spanish	48	25	Spanish
46	34	Spanish	48	30	Spanish
46	35	Spanish	48	31	Spanish
46	38	Spanish	48	32	Spanish
47	3	Spanish	48	34	Spanish
47	5	Spanish	48	37	Spanish
47	8	Spanish	48	38	Spanish
47	9	Spanish	48	40	Spanish
47	10	Spanish	48	42	Spanish
47	12	Spanish	48	44	Spanish

48	45	Spanish	50	23	Spanish
49	1	Spanish	50	25	Hindi
49	2	Hindi	50	26	Hindi
49	2	Spanish	50	26	Spanish
49	3	Spanish	50	28	Hindi
49	4	Spanish	50	28	Spanish
49	5	Spanish	50	29	Hindi
49	6	Spanish	50	29	Spanish
49	7	Hindi	50	30	Hindi
49	10	Spanish	50	30	Spanish
49	11	Spanish	50	31	Hindi
49	12	Hindi	50	31	Spanish
49	13	Spanish	50	32	Hindi
49	14	Spanish	50	32	Spanish
49	15	Spanish	50	34	Spanish
49	16	Spanish	50	35	Hindi
49	17	Hindi	50	36	Hindi
49	18	Spanish	50	36	Spanish
49	19	Spanish	50	37	Hindi
49	20	Spanish	50	39	Hindi
49	22	Spanish	50	39	Spanish
49	23	Spanish	50	40	Spanish
49	24	Spanish			
49	28	Spanish			
49	30	Spanish			
49	32	Spanish			
49	33	Spanish			
50	6	Spanish			
50	7	Hindi			
50	10	Hindi			
50	10	Spanish			
50	13	Hindi			
50	13	Spanish			
50	15	Spanish			
50	17	Hindi			
50	17	Spanish			
50	19	Hindi			
50	19	Spanish			
50	20	Hindi			
50	20	Spanish			
50	21	Spanish			
50	22	Hindi			
50	22	Spanish			
50	23	Hindi			